

BOLLETTINO



UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA

ANNO IV

Mogadiscio, 28 Novembre 1972

Suppl. n. 4 al n. 14

DIREZIONE E REDAZIONE

Presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo
 Pubblicazione Mensile

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — ABBONAMENTI: Annuo per la Somalia Sh. So. 100
 Estero Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal
 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — INSERZIONI: per ogni riga o spa-
 zio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo
 degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

LEGGE N.75 del 14 Novembre 1972 — *Norme sulla do-
 cumentazione amministrativa, sulla legalizzazione
 e autenticazione di firme* — Ministero degli Affari
 Esteri.

Pag. 1316

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — *Avviso ad
 Opponendum a favore del Sig. Ali Mohamed Mo-
 hamud. (651)*

» 1322

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — *Avviso ad
 Opponendum a favore del Sig. Ali Mohamed Ali.
 (652)*

» 1323

| | |
|---|-----------|
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Abdulle Ossoble Ulusso. (653)</i> | Pag. 1323 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Abdulle Ossoble Ulusso. (654)</i> | » 1324 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Mursal Ali. (655)</i> | » 1324 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Geilani Sceh Abucar. (656)</i> | » 1325 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Abicar Hussien Mohamed. (657)</i> | » 1325 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Osman Maho Talasc. (658)</i> | » 1326 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Hussien Barre Musse. (659)</i> | » 1326 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Burale Farah Mohamed. (660)</i> | » 1327 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Sceh Abdullahi. (661)</i> | » 1327 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ahmed Abdi Mohamed. (662)</i> | » 1328 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Scire Ali Awale. (663)</i> | » 1328 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Hagi Elmi Abdulle. (664)</i> | » 1329 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Bascir Ahmed Assir. (665)</i> | » 1329 |

| | |
|--|-----------|
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Abdurahman Muhidin Nur. (666)</i> | Pag. 1330 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Bascir Cahie Farah. (667)</i> | » 1330 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Hussen Mohamed Nur. (668)</i> | » 1331 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamud Mohamed Mohamud. (669)</i> | » 1331 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ali Hassan Hussen. (670)</i> | » 1332 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Said Ahmed Samatar. (671)</i> | » 1332 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Hussen Ghedi Issak. (672)</i> | » 1333 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ibrahim Hagi Mohamed. (673)</i> | » 1333 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Farah Duale Dorre. (674)</i> | » 1334 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ibrahim Iusuf Ahmed. (675)</i> | » 1334 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Damissi Barro Taboci. (676)</i> | » 1335 |
| MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Togai Iman Mulato. (677)</i> | » 1335 |
| DISTRETTO DI CHISIMAIO — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Badi Egal Giama. (678)</i> | » 1336 |
| DISTRETTO DI GIOHAR — <i>Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Abdi Arale. (679)</i> | » 1336 |

PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

LEGGE n. 75 del 14 Novembre 1972.

Norme sulla documentazione amministrativa, sulla legalizzazione e autenticazione di firme — Ministero degli Affari Esteri.

IL PRESIDENTE

DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969;
RITENUTA la necessità di emanare norme sulla documentazione amministrativa, sulla legalizzazione e autenticazione di firme;
PRESO ATTO dell'approvazione del Consiglio Rivoluzionario Supremo e del Consiglio dei Segretari di Stato riuniti in sezione congiunta;

PROMULGA

la seguente Legge:

Art. 1

*Formazione, rilascio, produzione e conservazione
di atti e documenti*

La formazione, il rilascio, la produzione agli organi della pubblica Amministrazione di atti e documenti e la loro conservazione da parte di tali organi sono disciplinati dalla presente legge.

Art. 2

Dichiarazioni sostitutive di certificazioni

La data e il luogo di nascita, la residenza, la cittadinanza, lo stato di celibe o nubile, coniugato o vedovo, lo stato di famiglia, l'esistenza in vita; la nascita del figlio, il decesso del coniuge dell'ascendente o discendente, l'iscrizione in alibi o elenchi tenuti dalla pubblica amministrazione sono comprovati con dichiarazioni, anche contestuali all'istanza, sottoscritte dall'interessato e prodotte in sostituzione dalle normali certificazioni.

La sottoscrizione delle dichiarazioni deve essere autenticata con le modalità di cui all'art. 12.

La normale documentazione sarà successivamente esibita dall'interessato a richiesta dell'amministrazione, prima che sia emesso il provvedimento a lui favorevole.

I regolamenti Ministeriali e degli enti pubblici stabiliscono per quali fatti, stati e qualità personali, oltre quelli indicati nel primo comma di questo articolo, è ammessa, in luogo della prescritta documentazione, una dichiarazione sostitutiva sotto scritta dall'interessato e autenticata con le modalità di cui all'art. 12.

Art. 3

Dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà

L'atto di notorietà concernente fatti, stati o qualità personali che siano a diretta conoscenza dell'interessato è sostituito da dichiarazione resa e sottoscritta dal medesimo dinanzi al funzionario competente a ricevere la documentazione o dinanzi ad un notaio, il quale provvede alla autenticazione della sottoscrizione con la osservanza delle modalità di cui all'art. 12.

Art. 4

Documentazione mediante semplice esibizione e trascrizione dei dati

Salvo quanto disposto nell'articolo 2, lo stato e le qualità personali possono essere comprovati mediante esibizione, all'ufficio competente, di documenti, anche di identità personale, rilasciati ai sensi delle norme vigenti dalla pubblica amministrazione e contenenti l'attestazione dei dati richiesti.

Il funzionario competente a ricevere la documentazione trascrive gli estremi ed i dati risultanti dai documenti esibiti su apposito modulo da allegare agli atti dell'istruttoria. Il modulo è sottoscritto dal funzionario e dall'interessato: la firma dell'esibitore, sempre apposta alla presenza del funzionario, non è soggetta a formale autenticazione.

Art. 5

Copie autentiche

Le copie autentiche, ottenute ai sensi dell'art. 12, possono essere validamente prodotte in luogo degli originali quando siano in regola con le disposizioni fiscali in vigore.

Se la copia dell'atto o documento consista di più fogli, il pubblico ufficiale deve apporre la propria firma a margine di ciascun foglio intermedio.

Il pubblico ufficiale è autorizzato ad annullare con il timbro dell'ufficio le marche da bollo apposte sulle copie rilasciate.

Art. 6

Dichiarazioni e documenti relativi agli incapaci

Se l'interessato è soggetto alla patria potestà, a tutela o a cautela, le dichiarazioni e i documenti previsti dalla presente legge sono sottoscritti o esibiti rispettivamente dal genitore esercente la patria potestà, dal tutore o dall'interessato stesso con l'assistenza del curatore.

Art. 7

Accertamenti d'ufficio

La buona condotta, l'assenza di precedenti penali e l'assenza di carichi pendenti, ove richieste, sono accertate d'ufficio, presso gli uffici pubblici competenti, dall'amministrazione che deve emettere il provvedimento.

Le singole amministrazioni non possono richiedere atti o certificati concernenti fatti, stati e qualità personali che risultino attestati in documenti già in loro possesso o che esse stesse siano tenute a certificare.

Art. 8

Certificazioni contestuali

Le certificazioni da rilasciarsi da uno stesso ufficio in ordine a fatti, stati equalità personali concernenti la stessa persona debbono essere contenute in un unico documento.

Art. 9

Legalizzazione di firme

La legalizzazione di firme è l'attestazione ufficiale della legale qualità di chi ha apposto la propria firma sopra atti, certificati, copie ed estratti, nonchè della autenticità della firma stessa.

Nelle legalizzazioni devono essere indicati il nome e il cognome di colui la cui firma si legalizza. Il pubblico ufficiale legalizzante deve indicare il luogo e la data della legalizzazione, il proprio nome e cognome, la qualifica rivestita, nonchè apporre la propria firma per esteso ed il timbro dell'ufficio.

Art. 10

Legalizzazione di firme di atti da e per l'estero

Le firme sugli atti e documenti formati nella Repubblica Democratica Somala e da valere all'estero davanti ad autorità estere sono, ove da queste richiesto, legalizzate dal Ministero competente, e, con successiva legalizzazione, dal Ministero per gli Affari Esteri.

Le firme sugli atti e documenti formati all'estero da autorità estere e da valere nella Repubblica Democratica Somala sono legalizzate dalle rappresentanze diplomatiche e consolari somale all'estero. A questi atti e documenti deve essere allegata una traduzione in lingua Somala, italiana o inglese certificata conforme al testo straniero dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare Somala, ovvero da un traduttore ufficiale.

Le firme sugli atti e documenti, formati nella Repubblica Democratica Somala e da valere nella Repubblica Democratica Somala, rilasciati da una rappresentanza diplomatica o consolare estera residente nella Repubblica Democratica Somala, sono legalizzate dal Ministero per gli Affari Esteri.

Sono fatte salve le esenzioni dall'obbligo dalla legalizzazione e della traduzione stabilite da leggi e da accordi internazionali.

Art. 11

Atti non soggetti a legalizzazione

Non sono soggette a legalizzazione le firme apposte da pubblici funzionari o pubblici ufficiali sopra atti, certificati, copie ed estratti dai medesimi rilasciati.

Il funzionario o pubblico ufficiale deve indicare il luogo e la data del rilascio il proprio nome e cognome, la qualifica rivestita, nonchè apporre la propria firma per esteso ed il timbro dell'ufficio.

Art. 12

Autenticazione delle sottoscrizioni

La sottoscrizione di istanze da produrre agli organi della pubblica amministrazione può essere autenticata, ove l'autenticazione sia prescritta, dal funzionario competente o da un notaio.

L'autenticazione deve essere redatta di seguito alla sottoscrizione e consiste nell'attestazione, da parte del pubblico ufficiale, che la sottoscrizione espressa è stata apposta in sua presenza, previo accertamento dell'identità della persona che sottoscrive.

Il pubblico ufficiale che autentica deve indicare le modalità di identificazione, il luogo e la data dell'autenticazione; il proprio no-

ne e cognome, la qualifica rivestita, nonchè apporre la propria firma per esteso ed il timbro dell'ufficio.

Per l'autenticazione delle firme apposte sui margini dei fogli intermedi è sufficiente che il pubblico ufficiale aggiunga la propria firma.

Art. 13

Tasse per le autenticazioni e le legalizzazioni di firme

L'autenticazione della sottoscrizione delle dichiarazioni fatte ai sensi degli articoli 2 e 3 è soggetta alla tassa di concessione governativa.

I documenti inerenti stati civili, titoli di studi od simili, rilasciati tra Ministeri ed Enti Statali, la tassa è fissata in Sh. So. 20. Quando invece si tratta di documenti relativi a beni patrimoniali, beni mobili ed immobili, esso è fissata in Sh. So. 50 per ciascuna firma e foglio.

Quando si tratta documenti inerenti a Stati Civili, titolo di studi o simili che da valere all'estero, occorrente la legalizzazione del Ministero degli Affari Esteri, la tassa è fissata in Sh. So. 25. Quando invece si tratta di documenti relativi a beni patrimoniali (beni mobili ed immobili ecc.) che dà valore all'estero, la tassa è fissata in Sh. So. 60.

Se invece si tratta di documenti inerenti a Stati Civili, titoli di studi o simili, rilasciati dalle Rappresentanze Consolari Somala è fissata in Sh. So. 60. Quando invece si tratta di proprietà patrimoniale, esso è fissata in Sh. So. 100.

Le tasse di cui ai commi precedenti devono essere corrisposte a mezzo di marche da bollo da annullarsi a cura del pubblico ufficiale che proffede alla legalizzazione delle firme.

Art. 14

Assenza di responsabilità della pubblica amministrazione

La pubblica amministrazione e i suoi dipendenti, salvi i casi di dolo o colpa grave, sono esenti da ogni responsabilità per gli atti emanati ai sensi dei precedenti articoli, quando l'emanazione sia conseguenza di false dichiarazioni o di documenti falsi o contenenti dati non più rispondenti a verità, prodotti dall'interessato o da terzi.

Art. 15

Conservazioni di atti e documenti da parte della pubblica amministrazione

Gli organi della pubblica amministrazione devono provvedere alla conservazione degli atti e documenti ad essi prodotti e delle copie di quelli da essi rilasciati.

Art. 16

Sanzioni Penali

Le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi nei casi previsti dalla legge sono puniti ai sensi del Codice Penale.

A tali effetti l'esibizione di un atto contenente dati non più rispondenti a verità equivale a uso di atto falso e le dichiarazioni rese ai sensi dei precedenti articoli 2, 3 e 6 e autenticate a norma dell'Art. 12 sono considerate come fatte a pubblico ufficiale.

Inoltre, ove i reati indicati nei precedenti commi siano commessi per ottenere la nomina ad un pubblico ufficio o l'autorizzazione all'esercizio di una professione o arte, il giudice, nei casi più gravi, può applicare l'interdizione temporanea dai pubblici uffici o dalla professione o arte.

Il pubblico ufficiale che autentica le sottoscrizioni o al quale sono esibiti gli atti ammonisce chi sottoscrive la dichiarazione o esibisce l'atto sulla responsabilità penale cui può andare incontro in caso di dichiarazione mendace o di esibizione di atto falso o contenente dati non più rispondenti a verità.

Art. 17

Abrogazione

E' abrogata ogni altra norma contraria o incompatibile con la presente legge.

Art. 18

Entrata in vigore

La presente legge entra in vigore dopo quindici giorni dalla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle leggi e Decreti della Repubblica Democratica Somala.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Mogadiscio, li 14 Novembre 1972.

IL PRESIDENTE

del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Gen. Dio. Mohamed Siad Barre

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 25-7-1972, il Sig. Ali Mohamed Mohamud ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 24x16 e superficie di mq. 384, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Nord con Mohamed Bin Mohamed, a Sud con Mohamed Aden e Hagi Sido ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 Settembre 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(651)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13-8-1972, il Sig. Ali Mohamed Mohamud ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 12,50x12,60 e superficie di mq. 157,50, sito in Mogadiscio in Villaggio Valle Nord e confinante a Nord con Halima Iusuf, a Est con Agaveime ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 Settembre 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(652)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17-9-1972, il Sig. Abdulle Ossoble Uluuso ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 14,80x13,50 e superficie di mq. 199,80, sito in Mogadiscio in Villaggio Hodan e confinante a Nord con Mohamed Roble, a Est con Hassan Ahmed ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 Ottobre 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(653)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17-9-1972, il Sig. Abdulle Ossoble Ulusso ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 13,50x13,50 e superficie di mq. 182,25, sito in Mogadiscio in Villaggio Hodan e confinante a Sud con Abdi Omar, a Ovest con Hussein Mohamed ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 Ottobre 1972.

(654)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10-7-1972, il Sig. Mohamud Mursal Ali ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 15x13,50 e superficie di mq. 202,50, sito in Mogadiscio in Villaggio Valle Nord e confinante a Nord con Mohamed Mursal, a Ovest con Mohamed Mursal ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 Settembre 1972.

(655)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9-7-1972, il Sig. Geilani Scek Abucar ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 13,50x14,50 e superficie di mq. 195,75, sito in Mogadiscio in Villaggio Valle Nord e confinante a Sud con Hareda Dahir Hassan, a Est con Abdullahi Bahar ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 Settembre 1972.

(656)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 2-8-1972, il Sig. Abicar Hussen Mohamed ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 13,50x12,40 e superficie di mq. 167,40, sito in Mogadiscio in Villaggio Hodan e confinante a Nord con Giunale Alasso, a Ovest con Hassan Abucar; a Est con Via Rivoluzione ed Sud con via del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 Settembre 1972.

(657)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 22-7-1972, il Sig. Osman Maho Talasc ha chiesto in concessione, scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 13,70x13,35 e superficie di mq. 182,89, sito in Mogadiscio in Villaggio Valle Nord e confinante a Sud con Mudei Hassan, a Est con Faduma Mohamed ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 Settembre 1972.

(658)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9-8-1972, il Sig. Hussen Barre Musse ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 16,80x12,80 e superficie di mq. 215, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Nord con Giama Ahmed, a Sud con Macca Amir, a Est con Nur Abdulcadir ed a Ovest con via del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 Settembre 1972.

(659)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 1-8-1972, il Sig. Burale Farah Mohamed ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 27x13 e superficie di mq. 351, sito in Mogadiscio in Villaggio Hodan e confinante a Nord con Nura Mohamed Osman ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 Settembre 1972.

Il Direttore del Dipartimento

(660)

Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 12-7-1972, il Sig. Mohamed Sceek Abdullahi ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 11,40x12,40 e superficie di mq. 139,08, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Nord con la concessione dei terzi, a Est con Hagi Osman Baraco ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 Settembre 1972.

Il Direttore del Dipartimento

(661)

Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 14-8-72, il Sig. Ahmed Abdi Mohamud ha chiesto in concessione, a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 11,70x11,70 e superficie di mq. 136,89, sito in Mogadiscio in Villaggio Scibis e confinante a Sud con Faduma Mohamed, a Ovest con Scerif Ahmed ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 Settembre 1972.

Il Direttore del Dipartimento

(662)

Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 15-8-1965, il Sig. Scire Ali Awale ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 39x30 e superficie di mq. 1170, sito in Mogadiscio in Villaggio Bur-Hindi e confinante a Sud con Salad Garaho e Dirie, a Ovest con eredi Uarsame ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 Ottobre 1972.

Il Direttore del Dipartimento

(663)

Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9-9-1972, il Sig. Hagi Elmi Abdulle Dirir ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 24x12 e superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Est con Farah Ssciandile e Abdi Ginole ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 Ottobre 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(664)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13-8-1972, il Sig. Abscir Ahmed Assir ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 12x12 e superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Nord con Ali Aden, a Est con Osman Omar ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 Ottobre 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(665)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 14-9-1972, il Sig. Abdurahman Mohiddin Nur ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 24x12 e superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Sud con Amina Hussein ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 Ottobre 1972.

(666)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 14-9-1972, il Sig. Abscir Cahie Farah ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 15x12,50 e superficie di mq. 187,50, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Sud con Mohamed Ossoble, a Ovest con Magg. Ibrahim ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 Ottobre 1972.

(667)

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5-9-1972, il Sig. Hussen Mohamed Nur ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 12,20x12,20 e superficie di mq. 148,85, sito in Mogadiscio in Villaggio Waberi e confinante a Nord con ~~Maio~~ Abdulle, a Est con Abucar Omar ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 Ottobre 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(668)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5-9-1972, il Sig. Mohamud Mohamed Mohamud ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 13,50x13,50 e superficie di mq. 182,25, sito in Mogadiscio in Villaggio Valle Nord e confinante a Nord con eredi Mohamed Garas-Maroge, a Ovest con Hagia Ischia ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 Ottobre 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(669)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17-9-1972, il Sig. Ali Hassan Hussen ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 13,50x13,50 e superficie di mq. 182,25, sito Mogadiscio in Villaggio Haul-Wadag e confinante a Sud con Ahmed Sciabel, a Ovest con Musse Ahmed ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 Ottobre 1972.

Il Direttore del Dipartimento

(670)

Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17-9-1972, il Sig. Said Ahmed Samantar ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 13,05x13,50 e superficie di mq. 182,25, sito in Mogadiscio in Villaggio Hodan e confinante a Sud con Mohamed Aden, a Ovest con Ibrahim Hassan ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 Ottobre 1972.

Il Direttore del Dipartimento

(671)

Mohamed Abdi Saeed

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 25-6-1972, il Hussein Ghedi Issak ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 20x10 e superficie di mq. 200, sito in Mogadiscio in Villaggio Bondere e confinante a Nord con via del P. R., a Ovest con vasca d'acqua Municipale ed altri lati con ex ICA.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 Ottobre 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(672)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18-9-1972, il Sig. Ibrahim Hagi Mohamed ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 20x20 e superficie di mq. 400, sito in Mogadiscio in Villaggio Wadagir e confinante a Nord con Abdullahi Hussein, a Ovest con Haua Mohamed, a Est con Mohamed Ali Ismail ed a Sud con via del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 Ottobre 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(673)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10-9-1972, il Sig. Farah Duale Dorre ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 13,50x13,50 e superficie di mq. 182,25, sito in Mogadiscio in Villaggio Hodan e confinante a Nord con via del P. R., a Sud con Hussein Ali, a Ovest con Abdul-lahi Nur Herzi ed a Est con Osman Mohamud Auad.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 Ottobre 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(674)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18-9-1972 il Sig. Ibrahim Iusuf Ahmed ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma quadrata con i lati di mt. 13,50x13,50 e superficie di mq. 182,25, sito in Mogadiscio in Villaggio Hodan e confinante a Sud con Calif Scek Mohamed, a Ovest con Hagi Ahmed ed altri lati con vie de P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 12 Ottobre 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(675)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18-9-1972, il Sig. Damissi Barro Taboci ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 24x12 e superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio in Villaggio Karan e confinante a Sud con Tacai Iman Mulato ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 12 Ottobre 1972.

Il Direttore del Dipartimento
Mohamed Abdi Saeed

(676)

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18-9-1972, il Sig. Togai Iman Mulato ha chiesto in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 24x12 e superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio in Villaggio Karan e confinante a Nord con Dammissi Barro ed altri lati con vie del P. R.

Meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Edilizia e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 12 Ottobre 1972.

Il Direttore del Dipartimento

REGIONE DEL BASSO GIUBA — DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto senza data dal Sig. Abdi Egal Giama, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, e da norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 467,67, sito in Chisimaio nella località Cinema Bonini, meglio descritto nella allegata planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sull'albo del Distretto, per eventuale opposizione.

Chisimaio, li 18 Gennaio 1972.

Il Commissario Distrettuale
Cap. Ali Iman Guled

(678)

REGIONE DEL BENADIR — DISTRETTO DI GIOHAR

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 5 Agosto 1966, il Sig. Mohamed Abdi Arale (Gaanei) ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 2500 (duemilacinquecento) sito in Giohar località nel quartiere Bulu Macchine, via Bulu Burti, meglio come risulta nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio del Distretto di Giohar.

Si accordano giorni trenta (30) dalla data di pubblicazione del presente avviso sull'albo del Distretto di Giohar per eventuali opposizioni.

Giohar, li 4 Dicembre 1966.

Il Commissario Distrettuale
Uarsame Dorre Farah